



Генеральная Ассамблея

Шестьдесят восьмая сессия

Официальные отчеты

97-е пленарное заседание

Пятница, 13 июня 2014 года, 15 ч. 00 м.

Нью-Йорк

Председатель: г-н Эш (Антигуа и Барбуда)

В отсутствие Председателя его место занимает г-жа Пикко (Монако), заместитель Председателя.

Заседание открывается в 15 ч. 05 м.

Пункт 119 повестки дня (продолжение)

Глобальная контртеррористическая стратегия Организации Объединенных Наций

Доклад Генерального секретаря (A/68/841)

Проект резолюции (A/68/L.50)

Г-н аль-Муаллими (Саудовская Аравия) (*говорит по-арабски*): Я знаю, что в настоящее время проходит футбольный матч Нидерланды-Испания, но, воздавая должное жертвам, на которые пошли все мы, присутствующие в этом зале, в весьма сложных обстоятельствах, я приветствую вас всех на мероприятии иного рода.

Я хотел бы поблагодарить Постоянного представителя Турции посла Халита Чевика и его сотрудников за содействие проведению четвертого двухгодичного обзора Глобальной контртеррористической стратегии Организации Объединенных Наций. Я хотел бы также выразить глубокое сожаление в связи с чудовищными событиями, которые произошли недавно в Ираке, включая вторжение в

турецкое консульство и захват заложников, в том числе членов семей и большого числа гражданских лиц, работавших в этом районе, а также инциденты на электростанциях и другие акты терроризма. Мы искренне надеемся на то, что заложники смогут в скором времени вернуться в свои страны и к своим семьям в условиях безопасности. Саудовская Аравия также выражает сожаление по поводу недавних террористических нападений в Пакистане, в результате которых погибло более 30 человек, а значительное число людей были ранены. Эти трагические события должны укрепить наше единство в борьбе с международным терроризмом.

Наша страна поддерживает принципы, изложенные Постоянным представителем Египта в его заявлении, сделанном от имени Организации исламского сотрудничества (см. A/68/PV.94).

Мы считаем, что терроризм представляет собой один из наиболее опасных вызовов, с которыми мы сталкиваемся сегодня, и борьба с ним является уже задачей не отдельно взятых государств, а всего международного сообщества. Наша страна пострадала от терроризма, и поэтому она приняла целый ряд мер, которые крайне важны для преодоления этого бедствия. На национальном, региональном и международном уровнях мы рассмотрели и осуществили соответствующие резолюции и решения,

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты письменных переводов выступлений на других языках. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-0506). Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (<http://documents.un.org>).



обладающие международной юридической силой, направленные на пресечение финансирования террористических нападений и укрывательства тех, кто их совершает. Мы откликаемся на все призывы международного сообщества, выполняем все резолюции, направленные на достижение этой цели, и присоединились ко всем конвенциям, направленным против терроризма. Для борьбы с этим бедствием присоединение к этим конвенциям должно подкрепляться реальными действиями.

В докладе Генерального секретаря о деятельности Организации Объединенных Наций по осуществлению Стратегии (A/68/841) затрагиваются многие важные вопросы, особенно в пунктах 10–19, в которых освещаются все набирающие силу явления, несмотря на все наши усилия. Наиболее опасными по-прежнему являются террористы-одиночки; иностранных боевиков, которые хорошо организованы, можно было бы также добавить к этому перечню. Вот почему наша страна возглавила усилия по решению этой проблемы в правовом контексте и принятию мер для наказания тех, кто совершает поездки в другие страны для участия в террористических нападениях в любом регионе, не забывая при этом о подстрекателях к таким актам, даже если они находятся далеко от тех стран, где разворачиваются эти события.

Саудовские власти приняли множество мер по борьбе с терроризмом. Центр Мухаммеда бен Наифа для консультаций и услуг уделяет особое внимание предоставлению информации по противодействию экстремистской идеологии, и этому примеру могли бы последовать и в других странах. Данный вопрос следует рассматривать на основе комплексного подхода, а не только с точки зрения безопасности. Это может помочь нам реагировать на необходимость уважения прав человека на международном и региональном уровнях. Наша страна работает на всех международных форумах, в частности благодаря тому, что выполняет обязанности Председателя Консультативного совета Контртеррористического центра Организации Объединенных Наций, которому мы обязались предоставить 100 млн. долл. США в дополнение к обещанным ранее 10 млн. долл. США. Мы убеждены в растущем значении роли Центра в рамках системы Организации Объединенных Наций. Многие страны приветствуют эту роль Центра, который начинает реализовывать свой потенциал в рамках борьбы с

терроризмом. Консультативный совет обеспечивает политическую поддержку и оказывает консультативную помощь, которая необходима странам для достижения поставленных целей. Поэтому мы призываем все государства поддержать Центр, причем не только в финансовом отношении, но и в виде предоставления людских ресурсов, профессиональной подготовки и выделения средств, с тем чтобы он мог оказывать поддержку любой стране мира.

Наша страна поддерживает многие международные инициативы, такие как Глобальный контртеррористический форум, членом которого мы являемся и в усилия которого мы вносим свой вклад. Мы высоко оцениваем усилия других структур Организации Объединенных Наций, в том числе усилия вспомогательных органов Совета Безопасности по борьбе с терроризмом, включая Комитет, учрежденный резолюцией 1540 (2004). Г-жа Кимберли Прост, Омбудсмен, играет очень важную роль в этой области, и, согласно нашим наблюдениям в последнее время, жизненно важно, чтобы роль Омбудсмана в качестве посредника приобрела постоянный характер.

Прискорбные события, за которыми мы наблюдали в прошлом году, и трагедии, свидетелями которых мы стали недавно, ясно говорят о том, что акцент только лишь на решениях, касающемся сферы безопасности, не поможет справиться с проблемой терроризма. Напротив, может показаться, что это явление исчезло, однако затем оно вновь возникнет и приобретет еще большие масштабы. Мы должны вести борьбу с терроризмом на комплексной основе. В этой связи я хотел бы упомянуть один доклад о положении в области прав человека, в котором говорится, что международное сообщество должно быть уверено в том, что оно не способствует появлению более опасных террористов, чем те, с которыми оно уже ведет борьбу. Верховенство права, развитие, образование, диалог и борьба против оккупации являются наиболее эффективными инструментами искоренения терроризма и поэтому имеют огромное значение.

Королевство Саудовская Аравия осуждает терроризм. Оно также настаивает на необходимости проводить различие между терроризмом и правом народов на самоопределение и их борьбой за суверенитет и против иностранной оккупации. Терроризм, вне зависимости от его формы или

проявления, в том числе государственный терроризм против безоружных и ни в чем не повинных людей, должен подвергаться осуждению. Такое положение дел отмечается в многочисленных резолюциях Организации Объединенных Наций. Существует четкое различие между терроризмом, который представляет собой уголовно наказуемое деяние и один из незаконных способов ведения войны, с одной стороны, и борьбой против оккупации и иностранного господства, с другой стороны. Такая борьба законна и ведется на основе защиты права народов на самоопределение — права, которое закреплено в Уставе Организации Объединенных Наций и международном праве и содержащихся в нем принципах.

Сегодня, как никогда ранее, нам необходимо согласовать определение терроризма. Мы должны прибегнуть к серьезным мерам, чтобы принять универсальную конвенцию о борьбе с терроризмом, скоординировать и объединить усилия Организации Объединенных Наций, равно как и объединить учреждения, занимающиеся вопросами борьбы с терроризмом, в целях оптимизации использования ими финансовых ресурсов и защиты ни в чем не повинных гражданских лиц. Мы не должны забывать о том, что наихудшая форма терроризма проявляется тогда, когда государства принимают меры против собственных граждан и совершают военные преступления, акты унижения и другие преступления против своего народа, с тем чтобы вселить в него страх. Использование бочковых бомб, токсичного газа и химического оружия против гражданского населения является формой терроризма, который ведется со стороны одного из государств в нарушение международных обязательств и конвенций по борьбе с терроризмом.

Такие акты агрессии продолжаются и по сей день. Результатом подобной преступной деятельности стали постоянно растущее распространение и расширение анклавов террористов и наемников. Моя делегация неоднократно подчеркивала серьезный характер этой основной причины терроризма; пожалуй, это — главная причина распространения терроризма не только в нашем регионе, но и во всем мире.

Г-н Томмо Монте (Камерун) (*говорит по-французски*): Позвольте мне выступить в рамках этих важных прений по вопросу о Глобальной контртеррористической стратегии Организации

Объединенных Наций. Прежде всего мы хотели бы поблагодарить Генерального секретаря за прекрасный доклад, представленный на наше рассмотрение (A/68/841). Я хотел бы также поблагодарить Постоянного представителя Турции за успешную координацию консультаций по проекту резолюции A/68/L.50, который будет принят в конце наших прений.

Камерун вновь подтверждает свое решительное осуждение терроризма во всех его формах и проявлениях, будь то захват заложников, акты пиратства или нападения на лиц или имущество. Мы с глубокой тревогой отмечаем то, что терроризм по-прежнему представляет собой серьезную угрозу международному миру и безопасности. Камерун считает, что для проведения реальной и эффективной борьбы с терроризмом и трансграничной преступностью Глобальную контртеррористическую стратегию необходимо осуществлять на консенсусной, комплексной и сбалансированной основе. Необходимо соблюдать Устав Организации Объединенных Наций и международное право, в частности принципы национального суверенитета, территориальной целостности и невмешательства во внутренние дела государств.

Камерун полон решимости вести борьбу с этим бедствием при помощи национальных инициатив и регионального и международного сотрудничества. В этой связи наш президент г-н Поль Бийя недавно сыграл активную роль в прошедшем 17 мая в Нигерии Парижском саммите по вопросам безопасности, в ходе которого он торжественно объявил войну секте «Боко Харам», чья деятельность характеризуется подстрекательством к совершению террористических актов, мотивированных экстремизмом и нетерпимостью.

Наше правительство действует очень эффективно и решительно в целях освобождения французских, итальянских и канадских граждан, взятых в заложники группой «Боко Харам» на севере нашей страны. Мы принимаем меры и объединяем усилия с соседними странами, включая Нигерию, и международным сообществом в целях борьбы с этой террористической сектой. Кроме того, вчера, 12 июня, наша страна была представлена и на другой встрече на высшем уровне по вопросам безопасности в Нигерии, которая состоялась в Лондоне. Камерун провел пятьдесят девятую очередную сессию Совета министров Комиссии по освоению

бассейна озера Чад, которая состоялась 5 декабря 2013 года в Яунде и была посвящена задачам, проблемам и возможностям, связанным с трансграничным управлением.

В борьбе с пиратством и в интересах охраны и безопасности на море в Гвинейском заливе Камерун был выбран в качестве страны расположения межрегионального координационного центра государств Гвинейского залива, который был создан на саммите глав государств и правительств Экономического сообщества западноафриканских государств, Экономического сообщества центральноафриканских государств и Комиссии Гвинейского залива в июне 2013 года в Яунде и который начнет функционировать в самое ближайшее время. Я хотел бы подчеркнуть, что в ходе той встречи главы государств и правительств приняли важные резолюции о стратегии борьбы с терроризмом, пиратством и вооруженным разбоем в Гвинейском заливе, а именно: политическую декларацию, меморандум о взаимопонимании и кодекс поведения. Камерун подчеркивает, насколько необходимо Контртеррористическому комитету и его Исполнительному директорату, а также другим партнерам по просьбе государств-членов оказывать им поддержку с целью эффективной борьбы с терроризмом.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-французски*): На основании резолюции 48/5 от 13 октября 1993 года сейчас я предоставляю слово наблюдателю от Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе.

Г-н Вюхте (Организация по безопасности и сотрудничеству в Европе) (*говорит по-английски*): Сегодня Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ) в четвертый раз представлена возможность осветить на этом форуме ее усилия в поддержку осуществления Глобальной контртеррористической стратегии Организации Объединенных Наций. Полученное ею приглашение принять участие в проводимом Генеральной Ассамблеей каждые два года обзоре Стратегии служит еще одним свидетельством важности и глубины партнерских отношений между нашими двумя организациями. Кроме того, присутствие здесь сегодня ОБСЕ свидетельствует о том, что региональные организации сохраняют за собой четко определенную роль и позитивно принятый мандат в поддержку участия их государств-членов в деятельности по реализации Глобальной

контртеррористической стратегии Организации Объединенных Наций.

Сначала позвольте мне повторить идею, которую я высказал Генеральной Ассамблее почти два года назад (см. A/66/PV.120), относительно того, что Департамент ОБСЕ по транснациональным угрозам остается надежным и верным партнером в работе по интеграции прагматичных приоритетов, способствующих процессу осуществления Глобальной контртеррористической стратегии Организации Объединенных Наций 57 государствами — членами нашей организации и 11 ее партнерами по сотрудничеству. Хотя главная ответственность за это и возлагается на отдельные государства, у нас есть все основания полагать, что разнообразие экспертизы ОБСЕ и широкое многообразие охватываемых ею сфер — таких, как наращивание потенциалов в борьбе с терроризмом, обеспечение безопасности как границ, так и в кибернетическом пространстве, защита прав человека, отправление полицейских функций и многие другие — в значительной мере способствуют успеху глобальных контртеррористических усилий на региональном уровне.

Для повышения эффективности и обеспечения систематического и устойчивого характера этих усилий государства — участники ОБСЕ после обзора, проведенного Организацией Объединенных Наций в 2012 году, приняли в конце того же года в Дублине Консолидированную концептуальную базу ОБСЕ для борьбы с терроризмом. В этом уникальном документе четко освещены оперативные принципы и определены стратегические цели будущей контртеррористической деятельности ОБСЕ. Основанная на приоритетах Консолидированной концептуальной базы, наша деятельность в поддержку Организации Объединенных Наций организована таким образом, чтобы способствовать проведению в жизнь основных международно-правовых норм борьбы с терроризмом, повышать степень защищенности проездных документов, оказывать противодействие насильственному экстремизму и радикализации, которые ведут к терроризму, и противодействовать использованию Интернета в террористических целях, а также способствовать укреплению партнерских отношений полиции с частным сектором. Помимо этого, Консолидированная концептуальная база обеспечивает концепцию для рассмотрения новых и формирующихся

тенденций, которое мы провели в текущем году под председательством Швейцарии в ОБСЕ.

Государства — участники ОБСЕ привлечены к тому, чтобы уделять особое внимание стратегической сфере поощрения и защиты при проведении контртеррористических мер прав человека и его основных свобод — и на этом я еще остановлюсь более подробно в своем выступлении — по линии Бюро ОБСЕ по демократическим институтам и правам человека (БДИПЧ) согласно компоненту IV Глобальной контртеррористической стратегии Организации Объединенных Наций и в его поддержку. Тем самым воплощается в жизнь обязательство проводить меры в обеспечение соблюдения всеобщих прав человека и верховенства права в качестве фундаментальной основы борьбы с терроризмом.

Важнее всего, вероятно, то, что в Консолидированной концептуальной базе особо высвечена необходимость и в дальнейшем координировать наши усилия в борьбе с терроризмом на внутригосударственном уровне и сотрудничать в этом деле с соответствующими внешними субъектами. На внутригосударственном уровне наш Департамент по транснациональным угрозам выполняет в секретариате ОБСЕ роль координационного центра сотрудничества в обеспечение учета всех элементов нашей стратегии. На внешнем уровне ОБСЕ уделяет особое внимание сотрудничеству с участниками к этим вопросам субъектами международного сообщества, признавая ведущую роль в нем Организации Объединенных Наций. Иными словами, мы ценим наши тесные взаимоотношения с Целевой группой по осуществлению контртеррористических мероприятий (ЦГОКМ) и связанными с ней подразделениями, равно как и сегодняшнюю возможность осветить те сферы, в которых мы видим возможности даже для еще более тесного и активного взаимодействия.

Суть эффективной поддержки и адаптированного к конкретным обстоятельствам содействия, оказываемых ОБСЕ ее государствам-членам, заключается в сочетании действий секретариата ОБСЕ, его подразделений, таких как БДИПЧ, и 16 полевых операций, которые служат сенсорами положения дел на местах и предназначены для того, чтобы способствовать связям и укреплению сотрудничества с принимающими странами в отношении стратегических приоритетов, определенных

в Консолидированной концептуальной базе. Приведу ряд примеров.

ОБСЕ успешно оказывает поддержку своим государствам-членам в осуществлении ими универсальных контртеррористических документов, которых в настоящее время насчитывается 19. Мы поддерживаем стратегическое партнерство и проводим совместный план действий с Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности (УНП ООН) в обеспечение того, чтобы оказываемая нами поддержка была скоординированной и взаимодополняющей. Сектор по предупреждению терроризма УНП ООН и наши эксперты делятся многочисленными идеями и проводят на всем пространстве ОБСЕ совместные мероприятия. Высокий уровень ратификации упомянутых документов государствами — членами ОБСЕ позволил ей стать одной из первых организаций, которые сосредоточились на рационализации и усилении превентивных мер, связанных с международно-правовыми рамками борьбы с терроризмом, но конкретно в них не оговоренных. Такие усилия сосредоточены, например, на поощрении сотрудничества и укреплении механизмов контроля над законно используемыми взрывчатыми веществами и их исходными химикатами, а также на содействии обмену информацией на ранних этапах в целях оказания противодействия подготовке террористических актов.

Как ведущему специалисту по вопросам борьбы с терроризмом в рамках ОБСЕ, мне хотелось бы поделиться информацией о важных мероприятиях, проводимых на четырех основных направлениях Глобальной контртеррористической стратегии, которые очерчены в докладе Генерального секретаря, содержащемся в документе A/68/841 от 14 апреля, и согласующихся с другими элементами составленной ЦГОКМ сводной таблицы контртеррористических проектов и мероприятий.

Сотрудничество с Организацией Объединенных Наций и участие различных других экспертов в ежегодной Конференции ОБСЕ по борьбе с терроризмом 2014 года, недавно проведенной в Интерлакене, Швейцария, под председательством Швейцарии в ОБСЕ, служат хорошими практическими примерами обмена информацией и опытом. Такие конференции ОБСЕ стали важными ежегодными форумами для всесторонних обсуждений текущих проблем борьбы с терроризмом, и их работе во

многим способствует тесное сотрудничество ОБСЕ и Организации Объединенных Наций с ЦГОКМ. На этих форумах выступает Директор-исполнитель Исполнительного директората Контртеррористического комитета (ИДКТК), и в их рамках проводятся заседания с участием национальных экспертов, а также таких партнеров, как Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, Европейский союз (ЕС), Совет Европы и Интерпол.

Подводя итоги последних обсуждений, Швейцария в своем качестве Председателя представила свои выводы. Конкретные рекомендации были сосредоточены на борьбе с финансированием терроризма, а именно похищениями людей для получения за них выкупа; на обеспечении законности, транспарентности и подотчетности в борьбе с терроризмом; и на мерах по преодолению феномена появления на пространстве ОБСЕ или за его пределами лиц, встающих на путь воинственной враждебности, а именно иностранных боевиков. Мы рассчитываем на тесное сотрудничество с коллегами из Организации Объединенных Наций в отношении последующих шагов, особенно в контексте усилий Организации Объединенных Наций на всех этих направлениях.

Кроме того, одной из сфер, также особо освещенных в Интерлакене и проявляющихся в других аспектах деятельности ОБСЕ, является защита общественности от террористических актов, которая рассматривается в качестве серьезной, тщательно проработанной и сложной задачи, выполнение которой требует более систематического подхода. Именно поэтому в сфере противодействия насильственному экстремизму и радикализации, которые ведут к терроризму, мы совместно с Бюро ОБСЕ по демократическим институтам и правам человека и действующей в рамках Управления по транснациональным угрозам Группой по стратегическим вопросам деятельности органов полиции издали руководство, озаглавленное «Предотвращение терроризма и борьба с насильственным экстремизмом и радикализацией, которые ведут к терроризму: работа полиции с населением». Оно предназначено, главным образом, для руководящих работников и старших должностных лиц полиции, но может оказаться полезным также и для проявляющих интерес к таким вопросам групп гражданского общества, в частности, общинных руководителей.

Мы поддерживаем тесные контакты с ИДКТК по вопросам возможных способов поощрения такого подхода.

Другая инициатива, которую мы активно проводим в жизнь совместно с Глобальным контртеррористическим форумом, заключается в расширении роли женщин в противодействии насильственному экстремизму и радикализации, ведущим к терроризму. В прошлом месяце мы провели в Стамбуле совместно с заинтересованными субъектами гражданского общества семинар по выявлению передовой практики и накопленного опыта в поддержку их усилий по предоставлению женщинам прав и полномочий для содействия такой борьбе в различных качествах. В октябре мы проведем в Вене последующий семинар на эту тему для правительственных экспертов. Мы рассчитываем на то, что на основании этих двух мероприятий Глобальный контртеррористический форум составит документ, касающийся передовой практики в проведении политики по учету гендерной проблематики в основной деятельности по борьбе с насильственным экстремизмом. Считаем, что благодаря этой инициативе поддерживается дух резолюции 2129 (2013) Совета Безопасности Организации Объединенных Наций, в которой подтверждено намерение Совета уделять больше внимания проблематике, касающейся женщин, мира и безопасности, на всех соответствующих направлениях его работы по тематическим вопросам его повестки дня, в том числе в отношении угроз международному миру и безопасности, создаваемых террористическими актами.

Помимо только что упомянутых мною совместных усилий ОБСЕ и Глобального контртеррористического форума, другой сферой такого сотрудничества является укрепление реагирования уголовного правосудия согласно принципам верховенства права. В этой связи ОБСЕ и Глобальный контртеррористический форум планируют организовать в Юго-Восточной Европе и Центральной Азии три национальных семинара, предназначенных для юристов, практикующих уголовное право. Государства-члены могут быть уверены в том, что для обеспечения слаженного подхода эти учебные семинары будут тесно координироваться с другими соответствующими международными организациями. Первые контакты в отношении таких учебных мероприятий уже установлены с ИДКТК.

Помимо вышеизложенной программной работы, ОБСЕ начиная с 2012 года получает приглашения принять участие в деятельности рабочих групп Глобального контртеррористического форума по вопросам уголовного правосудия и верховенства права и по вопросам борьбы с насильственным экстремизмом ввиду актуальности этой деятельности для работы ОБСЕ в деле борьбы с терроризмом.

Далее, что касается защищенности проездных документов, то позвольте мне также отметить, что ОБСЕ продолжала оказывать помощь своим государствам-участникам во всем регионе ОБСЕ в недопущении передвижения террористов через границы и одновременно укрепляла пограничный контроль. Ключевым элементом этих усилий является обеспечение того, чтобы документы, связанные с процессами выдачи и механизмами пограничного контроля, соответствовали международным стандартам и спецификациям, установленным Международной организацией гражданской авиации (ИКАО). Между ОБСЕ и ИКАО налажено прочное сотрудничество, и обе организации взаимодействуют в рамках различных мероприятий по наращиванию потенциала. Следует отметить, что мероприятия, проводимые ОБСЕ по повышению степени защищенности проездных документов, дополняют усилия Организации Объединенных Наций по осуществлению резолюций 1373 (2001) и 1624 (2005) Совета Безопасности. Мы также оказываем поддержку соответствующим структурам Организации Объединенных Наций в планировании региональных контртеррористических мероприятий, связанных с пограничным контролем и обеспечением безопасности в Центральной Азии.

В последние несколько лет кибербезопасность вызывает все большую озабоченность у государств — участников ОБСЕ. Что касается борьбы с использованием Интернета в террористических целях, то мы организовали в 2012–2013 годах четыре онлайн-дискуссии в рамках форума экспертов, с тем чтобы активизировать обмен информацией о последних тенденциях, а также прения по вопросу об использовании Интернета террористами. Кроме того, мы одновременно способствовали проведению и организации ряда национальных семинаров, направленных на содействие обсуждениям между общественностью, властями, экспертами и гражданским обществом на национальном уровне в целях углубления всеобъемлющего понимания

этой угрозы. С 2005 года мы регулярно координируем свои действия с ЦГОКМ, ИДКТК и ЮНОДК в рамках этих усилий и готовы продолжать и, по мере возможности, углублять это сотрудничество в области кибербезопасности с партнерами Организации Объединенных Наций.

Важно отметить, что ОБСЕ признает, что обеспечение безопасности выходит за рамки политических и военных проблем и в полной мере включает безопасность человека. ОБСЕ считает соблюдение прав человека и принципа верховенства права неотъемлемым элементом безопасности. Мы не сможем добиться успеха в борьбе с терроризмом и в конечном итоге его ликвидации, если используемые для этого средства не будут соответствовать нормам в области прав человека.

БДИПЧ, как упоминалось ранее, оказывает помощь государствам — участникам ОБСЕ, с тем чтобы они более строго выполняли свои обязанности и обязательства в области прав человека посредством мониторинга и мероприятий по наращиванию потенциала. В частности, в рамках своей программы в области прав человека и борьбы с терроризмом БДИПЧ, о чем упоминалось выше, оказывает помощь государствам — участникам ОБСЕ, с тем чтобы они более строго выполняли свои обязанности и обязательства в области прав человека посредством мониторинга и деятельности по наращиванию потенциала. В частности в рамках своей программы в области прав человека и борьбы с терроризмом БДИПЧ оказывает помощь государствам-участникам в деле разработки и осуществления политики и методов борьбы с терроризмом, основанных на соблюдении прав человека.

К некоторым конкретным примерам оказания поддержки в осуществлении компонента IV Глобальной контртеррористической стратегии Организации Объединенных Наций относится разработка учебных программ для полицейских по вопросам борьбы с терроризмом и защите прав человека, цель которых заключалась в принятии оперативного подхода, увязке анализа потенциальных проблем в области прав человека с повседневной работой и действиями полиции, принимающей участие в борьбе с терроризмом; разработке в сотрудничестве с Группой по стратегическим вопросам деятельности органов полиции практического пособия для сотрудников правоохранительных органов по соблюдению прав человека при проведении

расследований по делам о терроризме; подготовке старших сотрудников пограничных служб по вопросам защиты прав человека в условиях борьбы с терроризмом на границах в сотрудничестве с Высшим пограничным училищем ОБСЕ в Душанбе; предоставлении юридического заключения по просьбе правительства Туниса относительно законодательства Туниса о борьбе с терроризмом в декабре 2013 года, а также рекомендаций, направленных на обеспечение более строгого соблюдения международных стандартов в области прав человека; и, наконец, в проведении оценки положения в области прав человека лиц, содержащихся под стражей в тюремном лагере в Гуантанамо-Бей. Это соответствует цели БДИПЧ, заключающейся в оказании поддержки государствам-участникам в выполнении ими своих обязательств по соблюдению прав человека в борьбе с терроризмом.

Я хотел бы привести еще несколько примеров других многосторонних подходов. Мы разработали руководство по вопросам передовой практики защиты критически важных неядерных объектов энергетической инфраструктуры от террористических нападений. Это руководство было разработано при участии широкого круга экспертов государственных и частных предприятий государств—участников ОБСЕ и международных организаций, таких как Европейский союз и НАТО. Мы с удовлетворением отмечаем проведение параллельного мероприятия по вопросам инфраструктуры в начале этой недели в Организации Объединенных Наций.

Место Председателя занимает г-н Томмо Монте (Камерун), заместитель Председателя.

Кроме того, совместно с нашим Управлением координатора ОБСЕ по вопросам деятельности в области экономики и окружающей среды мы принимаем активное участие в борьбе с отмыванием денег и финансированием терроризма. Мы осуществляем проект по некоммерческим организациям, который позволит привлечь гражданское общество и ИДКТОК, в рамках которого в скором времени будет проведено первое мероприятие. Другим независимым органом ОБСЕ является Управление представителя по вопросам свободы средств массовой информации, которое играет активную роль в содействии признанию государствами-участниками необходимости наличия свободных средств массовой информации и обеспечения свободы слова в

качестве важнейшего средства противодействия террористической деятельности.

В заключение позвольте мне высказать три замечания.

Во-первых, я хотел бы вновь выразить свою признательность за организацию этого весьма важного обзора и за предоставление таким региональным организациям, как ОБСЕ, возможности выступить и проинформировать государства-члены о той работе, которую мы проводим в поддержку глобальных усилий Организации Объединенных Наций по предотвращению терроризма и борьбе с ним. Я твердо убежден в том, что такую возможность взять паузу и провести обзор достигнутого прогресса можно рассматривать в качестве весьма полезной и стимулирующей продолжение совместных усилий.

Во-вторых, я хотел бы вновь заявить о том, что ОБСЕ готова и впредь вносить свой важный вклад в укрепление потенциала на национальном, субрегиональном и региональном уровнях по предупреждению терроризма и борьбе с ним, а также в создание основы для диалога с участием многих заинтересованных сторон, повышение уровня информированности, обмен знаниями и взаимодействие при осуществлении Глобальной контртеррористической стратегии Организации Объединенных Наций в регионе ОБСЕ. В этой связи ОБСЕ была бы признательна за предоставление возможности принять, в надлежащих случаях, участие в соответствующих рабочих группах ЦГОКМ и получать обновленную информацию о деятельности различных структур ЦГОКМ, с тем чтобы обеспечить дальнейшую координацию действий и сотрудничество.

И наконец, в-третьих, я надеюсь, что через два года, в ходе пятого проводимого раз в два года обзора осуществления Глобальной контртеррористической стратегии Организации Объединенных Наций, мы еще более уверенно и эффективно воплотим некоторые прозвучавшие сегодня позитивные заявления в практические действия, что позволит сделать наш мир в значительной мере более безопасным и защищенным.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-французски*): В соответствии с резолюцией 44/6 я предоставляю слово наблюдателю от Совета Европы.

Г-н Коеджиков (Совет Европы) (*говорит по-английски*): Позвольте мне присоединиться от имени Совета Европы ко всем тем, кто осудил террористический акт в Мосуле и выразил свою солидарность с Турцией и ее народом.

Для меня большая честь выступать в Ассамблее и иметь возможность вновь подтвердить нашу приверженность поддержке Глобальной контртеррористической стратегии Организации Объединенных Наций — исторической, комплексной, согласованной и универсальной программы действий международного сообщества в борьбе с терроризмом.

В 1945 году народы Объединенных Наций продемонстрировали решимость и вновь подтвердили свою веру в основополагающие права человека, достоинство и ценность человеческой личности и равенство мужчин и женщин, а также стран, больших и малых. Четыре года спустя, в 1949 году, был создан Совет Европы для обеспечения уважения прав человека, демократии и верховенства права. Мечта наших отцов-основателей заключалась в создании континента, где все разделяли бы одни и те же духовные и моральные ценности, которые являются общим наследием европейских народов и истинным источником свободы личности, политической свободы и верховенства права — принципов, которые лежат в основе всех подлинных демократий.

Терроризм является полной противоположностью этих ценностей. Еще в 1978 году Совет Европы стал первой международной организацией, определившей, что предотвращение терроризма и борьба с ним необходимы для сохранения демократической структуры государств-членов. С самого начала Совет Европы рассматривал террористические акты как серьезные, но, тем не менее, общеуголовные преступления. С исторической точки зрения, первые меры по борьбе с терроризмом, согласованные Советом Европы, были направлены на ограничение преступлений, которые могли бы рассматриваться как политические и поэтому использоваться в качестве повода для отказа в выдаче или судебном преследовании террористов. Вчера представитель Турции (см. A/68/PV.94) подчеркнул важность универсального принципа *aut dedere aut judicare* или «выдавать или осуществлять судебное преследование».

Принятая в 2005 году Конвенция Совета Европы о предупреждении терроризма расширила круг уголовных преступлений, которые могут привести к терроризму. Сейчас функционирует механизм обзора Конвенции, подготовлены меры по осуществлению статьи 6, касающейся вербовки для целей терроризма, и проводится оценка статьи 7 об обучении террористов. Я признателен представителю Российской Федерации за его комментарии относительно потенциала этой Конвенции в борьбе с новыми угрозами терроризма (см. A/68/PV.94).

В целях укрепления международного сотрудничества в сфере борьбы с преступностью Конвенция изменила существовавшие в Совете Европы правила экстрадиции и договоренности о взаимопомощи, в частности убрав положение об исключениях по политическим причинам. В настоящее время насчитывается порядка 33 таких документов и дополнительных протоколов, и у нас есть специальная группа экспертов, которая занимается оказанием содействия их практическому осуществлению.

Совет Европы ведет активную борьбу с финансированием терроризма, опираясь на передовую конвенцию и эффективный региональный орган по мониторингу по типу группы разработки финансовых мер — Комитет экспертов по оценке мер борьбы с отмыванием денег и финансированием терроризма (МАНВЭЛ). Как отметил в своем выступлении представитель Грузии (см. A/68/PV.95), к этой конвенции недавно присоединилась его страна.

Люди не должны становиться жертвами терроризма. Права человека не должны приноситься в жертву терроризму. Террористы стремятся добиваться своих политических целей не путем демократического процесса, а путем распространения страха. Поэтому игнорировать демократические ценности ради целей борьбы с терроризмом означало бы проиграть террористам. Это, скорее всего, также приведет к появлению большего числа новых террористов, но вряд ли остановит их. При реагировании на терроризм необходимо уважать права человека всех, а также необходимо всегда строго соблюдать рамки верховенства права.

В разработанных в 2002 году Советом Европы Руководящих указаниях в области прав человека и борьбы с терроризмом были предложены такие ориентированные на будущее меры, как запрещение произвола при применении законов, обязательное

соблюдение закона при принятии контртеррористических мер, абсолютное запрещение пыток и соблюдение правил сбора и обработки личной информации любым компетентным органом, занимающимся вопросами государственной безопасности.

Европейский суд по правам человека создал свод судебных прецедентов, связанных с терроризмом. Главное положение его юриспруденции сводится к тому, что надежная национальная безопасность и защита населения от терроризма полностью совпадают с соблюдением демократических принципов и уважением прав человека. Комитет экспертов по борьбе с терроризмом Совета Европы (КОДЕКСТЕР) разрабатывает базу данных по соответствующим делам, находящимся на рассмотрении Суда, которая будет доступна в ближайшее время.

В целом, все, что Совет Европы делает в плане поощрения прав человека, демократии и верховенства права, прямо или косвенно основано на учете условий, способствующих терроризму. Совет Европы на высшем уровне глав государств и правительств поощряет межкультурный и межрелигиозный диалог в качестве средств обеспечения многообразия европейских культур как источника взаимного обогащения, а не конфликта. Состоявшееся в 2005 году совещание глав государств и правительств государств — членов Совета Европы также подтвердило приверженность новому диалогу между Европой и соседними регионами — южным Средиземноморьем, Ближним Востоком и Центральной Азией.

Европейская комиссия по борьбе против расизма и нетерпимости — орган Совета Европы, занимающийся вопросами прав человека, в составе независимых экспертов, которые отслеживают проблемы расизма, ксенофобии, нетерпимости и дискриминации, — готовит доклады и выносит рекомендации государствам-членам. Рамочная конвенция о защите национальных меньшинств Совета Европы имеет систему мониторинга, в рамках которой консультативный комитет анализирует законодательство и практику и выносит заключения и рекомендации по конкретным странам, которые касаются улучшения защиты меньшинств. Совет Европы принял Хартию по просвещению в области демократической гражданственности и прав человека. Эта Хартия отражает растущее понимание того, что просвещение является первой линией

обороны в борьбе с нетерпимостью, которая может приводить к насилию, экстремизму и терроризму.

В подготовленном в 2011 году Советом Европы докладе, озаглавленном «Жить вместе: сочетать разнообразие и свободу в Европе XXI века», делается вывод о том, что

«повышение уровня жизни в Европе двадцать первого века в относительно малой степени зависит от принуждения, но в гораздо большей степени — от осознания людьми различных культур и убеждений того, что фактически им необходимо жить вместе и найти пути для содействия этому».

С течением времени Совет Европы разработал всеобъемлющий тройной набор основывающихся на общих ценностях правовых норм, наблюдая за тем, как они осуществляются на практике и взаимодействуя с государствами-членами в предоставлении им помощи в укреплении их потенциала для выполнения своих обязательств, связанных с уважением и реализацией этих норм.

Как региональная организация в составе 47 государств-членов, Совет Европы вносит свой вклад в осуществление на региональном уровне основных положений Глобальной стратегии. Мы, в частности, поддерживаем очень тесное сотрудничество с Организацией по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ), в том числе проводим ежегодное координационное совещание по вопросам борьбы с терроризмом, а также с Европейским союзом, с которым у нас подписан всеобъемлющий меморандум о взаимопонимании. В рамках нашей географии и ограниченных ресурсов мы регулярно вносим вклад в деятельность Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и Исполнительного директората Контртеррористического комитета (ИДКТК).

Выступивший сегодня ранее (см. A/68/PV.96) представитель Сербии упомянул посещение ИДКТК его страны. В этой связи подчеркну, что двое из моих коллег входили в состав делегации ИДКТК: один — из Управления по борьбе с терроризмом, а второй — из МАНИВЭЛ. Работа в ходе этого визита в значительной степени опиралась на результаты осуществляемого проекта по борьбе с отмыванием денег и финансированием террористов, которую мы вели в то время в Сербии; это был совместный трехлетний проект Совета Европы и Европейского союза, на который

было выделено 2,2 млн. евро. На мой взгляд, это хороший пример того, как международные организации и заинтересованные стороны могут объединять свои усилия и работать рука об руку для достижения общей цели. Мы, разумеется, сотрудничаем с Целевой группой по осуществлению контртеррористических мероприятий (ЦГОКМ), и я хотел бы поблагодарить ЦГОКМ за ее вклад в подготовку доклада Генерального секретаря (A/68/841) и особенно за таблицу проектов и мероприятий.

Совет Европы быстро наращивает сотрудничество с новой, динамичной и очень полезной платформой — Глобальным контртеррористическим форумом. Я хотел бы особо отметить такую положительную практику Форума, как направление своим членам и партнерам регулярной информации, в том числе информации о предстоящих мероприятиях. В рамках этого сотрудничества Совет Европы делится с другими своим опытом и извлеченными уроками, а мы учимся у других. В качестве примера упомяну, что в мае 2013 года Совет Европы провел в Страсбурге конференцию по специальным методам расследований, организованную в сотрудничестве с ИДКТК, ОБСЕ и Лигой арабских государств. Эта конференция придала импульс деятельности КОДЕКСТЕР, который в настоящее время проводит обзор рекомендации Совета Европы по этой теме в целях учета последних технологических достижений.

Главы государств и правительств стран Совета Европы на своем саммите в Варшаве решительно подтвердили, «что терроризму нет оправданий ни при каких обстоятельствах и ни в какой культуре». Сегодня в пункте 1 очень важного документа (A/68/L.50), который вскоре станет резолюцией Генеральной Ассамблеи, содержится решительное осуждение терроризма во всех его формах и проявлениях, кем бы, где бы и с какой бы целью он ни практиковался. Эти слова являются, должно быть, наиболее часто повторяемыми в тексте данного проекта резолюции и в выступлениях, прозвучавших с этой трибуны вчера и сегодня.

Я хотел бы закончить свое выступление словами представителя Китая: давайте совместными усилиями бороться с этим злом.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Сейчас я хотел бы проконсультроваться с членами Ассамблеи в отношении

предоставления слова Генеральному секретарю Всемирной туристской организации Организации Объединенных Наций г-ну Талибу Рифаи.

В отсутствие возражений могу ли я считать, что Генеральная Ассамблея, не создавая прецедента, решает пригласить г-на Рифаи выступить с заявлением на этом заседании?

Решение принимается.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Я предоставляю слово г-ну Рифаи.

Г-н Рифаи (Всемирная туристская организация Организации Объединенных Наций) (*говорит по-английски*): Для меня большая честь иметь возможность выступить от имени Всемирной туристской организации Организации Объединенных Наций в рамках четвертого двухгодичного обзора осуществления Глобальной контртеррористической стратегии Организации Объединенных Наций.

Сегодня путешествия и туризм стали важными глобальными явлениями. В 2013 году в мире насчитывалось 1,087 млрд. международных туристов, что составляет одну седьмую от населения мира. Это в дополнение к 6 млрд. туристических поездок в год в пределах страны. К 2030 году Всемирная туристская организация Объединенных Наций (ЮНВТО) предсказывает, что число международных туристов будет ежегодно составлять 1,8 млрд. человек. Это, действительно, весьма существенный прирост по сравнению 25 миллионами человек, которые путешествовали по всему миру в 1950 году. В этой связи сегодня индустрия путешествий и туризма создает одно рабочее место из каждых 11 во всем мире, обеспечивая 1,4 трлн. долл. США в виде прямых экспортных поступлений, 9 процентов от общемирового валового внутреннего продукта и 30 процентов от общего объема экспорта услуг.

Это, действительно, эра путешествий, и именно поэтому мое присутствие важно сегодня здесь, в этом зале. Инфраструктура туризма и путешествий сегодня как на уровне людей, так и в физическом смысле, является весьма уязвимой и соблазнительной мишенью для террористических нападений, и террористы очень хорошо сознают это. Они знают, что могут нанести экономический и политический ущерб, совершая нападения на путешественников и туристическую инфраструктуру. Нападения,

совершенные недавно в аэропорту Карачи и в торговом центре в Найроби, Кения, напомнили нам об этом. Поэтому крайне важно сделать еще больший акцент на мерах безопасности в ходе поездок и на стратегиях, которые защищают туристов и принимающие их общины.

ЮНВТО как специализированное учреждение Организации Объединенных Наций несет ответственность за обеспечение устойчивого и общедоступного туризма и принимает всестороннее участие в международных усилиях, направленных на поддержание безопасности туризма. Мы сотрудничаем с системой Организации Объединенных Наций для эффективного реагирования на призывы государств-членов обеспечить безопасность поездок и модернизацию систем пограничного контроля, объектов и учреждений на национальном, региональном и международном уровнях, поскольку все они имеют решающее значение для обеспечения того, чтобы люди могли и впредь путешествовать в условиях безопасности. ЮНВТО также является уникальным учреждением Организации Объединенных Наций, которое охватывает более 400 неправительственных ассоциированных структур в секторе туризма в рамках различных элементов стоимостной цепочки туризма. Это позволяет нам облегчить связь с соответствующими сторонами в частном секторе для более точной оценки и уменьшения рисков, связанных с туризмом.

Развитие туризма ответственным образом означает решение вопросов безопасности на самом раннем этапе, не только с точки зрения жизнеспособности и устойчивости, но также, что еще более важно, с точки зрения акцента внимания, ответственности и уважения безопасности и достоинства человека. Именно на этой основе ЮНВТО сотрудничает с системой Организации Объединенных Наций, в частности Контртеррористическим комитетом (КТК), Целевой группой по осуществлению контртеррористических мероприятий (ЦГОКМ), в которой мы принимаем непосредственное участие, Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и Международной организацией гражданской авиации, в том числе.

В этой связи я хотел бы подчеркнуть несколько моментов. Во-первых, хотя безопасность крайне важна для стабильных и устойчивых поездок и сектора туризма, также ясно, что туризм является весьма важным компонентом развития для многих

стран во всем мире, стимулируя экономический рост, сокращая масштабы нищеты и создавая рабочие места. Поэтому очень важно признать тот факт, что, хотя путешествия и туризм нуждаются в безопасности, также очень важно сохранить социальную и экономическую стабильность и безопасность, связанные с экономическим ростом, который обеспечивает туризм.

Во-вторых, вопросы безопасности часто служат причиной сложных процедур иммиграционного и пограничного контроля, но очень часто эти процессы просто не соответствуют потребностям нынешних туристических потоков и проблем безопасности. Эффективное использование современных технологий в целях содействия устойчивым, беспрепятственным туристическим поездкам при соблюдении прав человека и достоинства могут и должны идти рука об руку с эффективными мерами безопасности на самом высоком уровне. Безопасность и открытость не являются игрой с нулевым результатом.

В-третьих, государства-члены четко указали на то, что проблематика туризма не всегда должным образом учитывается в национальных планах действий в чрезвычайных ситуациях, и в большинстве случаев этим аспектом занимаются только тогда, когда происходит инцидент с действительно серьезными последствиями. В этой связи крайне важно принять стратегии, которые носят активный и упреждающий характер, а не ответный.

И последнее, но не менее важное: совместные усилия и действия на региональном и международном уровнях должны предприниматься для обеспечения международных стандартов, руководящих принципов, создания теоретической базы и обмена передовым опытом. Будущая работа ЮНВТО с КТК и ЦГОКМ является хорошим примером таких совместных действий.

Я искренне надеюсь, что все эти вопросы будут учтены в ходе следующего обзора Глобальной контртеррористической стратегии Организации Объединенных Наций. Я искренне рассчитываю на обсуждения в Ассамблее и надеюсь, они внесут существенный вклад в устойчивое развитие индустрии туризма и многих других секторов, связанных с ростом, а также в их потенциал содействия реализации повестки дня в области развития на период после 2015 года.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Мы заслушали последнего оратора в прениях по данному пункту.

Сейчас Ассамблея приступит к рассмотрению проекта резолюции A/68/L.50, озаглавленного «Обзор Глобальной контртеррористической стратегии Организации Объединенных Наций».

Я предоставляю слово представителю Грузии для внесения изменения в устной форме в проект резолюции.

Г-н Квелашвили (Грузия) (*говорит по-английски*): Прежде всего я хотел бы еще раз воздать должное делегации Турции за значительные усилия, приложенные в ходе продолжительного процесса содействия проекту резолюции A/68/L.50.

После консультаций со многими делегациями, представленными в этом зале, мы пришли к пониманию, что данный проект резолюции можно улучшить, добавив ссылку на Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности. Поэтому я хотел бы предложить внести небольшое изменение в пункт 30, в котором будет следующая формулировка:

«С признательностью отмечает мероприятия по созданию потенциала, проводимые структурами Организации Объединенных Наций, в том числе Целевой группой по осуществлению контртеррористических мероприятий, в координации с другими соответствующими международными, региональными и субрегиональными организациями в целях оказания государствам-членам, по их просьбам, поддержки в осуществлении Стратегии, и призывает Целевую группу обеспечить целенаправленное оказание помощи в деле укрепления потенциала, в том числе в рамках инициативы «Комплексная помощь в противодействии терроризму».

Я надеюсь, что делегации согласятся с этой небольшой поправкой и одобряют ее включение в пункт 30.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Согласно правилу 90 правил процедуры Ассамблея сначала примет решение по устной поправке, предложенной представителем Грузии.

Могу ли я считать, что Ассамблея согласна принять эту устную поправку?

Решение принимается.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Сейчас Ассамблея примет решение по проекту резолюции A/68/L.50, озаглавленному «Глобальная контртеррористическая стратегия Организации Объединенных Наций», с внесенными в него устными поправками. Могу ли я считать, что Ассамблея постановляет принять данный проект резолюции?

Проект резолюции A/68/L.50 с внесенными в него устными поправками принимается (резолюция 68/276).

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): От имени Председателя Генеральной Ассамблеи я хотел бы выразить искреннюю признательность послу Халиту Чевику (Турция), который столь умело и терпеливо руководил обсуждениями в ходе неофициальных консультаций, и всем государствам-членам за их выдающийся вклад в дело успешной координации работы над резолюцией 68/276.

Я предоставляю слово делегациям, желающим выступить с общими заявлениями.

Г-н Али (Судан) (*говорит по-английски*): Моя делегация попросила слово, чтобы выступить с общим заявлением после принятия резолюции 68/276.

Прежде всего позвольте мне воздать должное Постоянному представителю Турции и его эффективно работающим и компетентным сотрудникам за их неустанные усилия в ходе процесса неофициальных консультаций по резолюции 68/276, озаглавленной «Обзор Глобальной контртеррористической стратегии Организации Объединенных Наций», который был проведен на транспарентной и открытой основе. Моя делегация принимала активное и конструктивное участие в процессе, который привел к консенсусу по данной резолюции, принятой сегодня Генеральной Ассамблеей во второй половине дня.

В связи с пунктом 26 резолюции моя делегация хотела бы подчеркнуть важность продолжения многосторонних усилий по борьбе с терроризмом на основе международного и регионального

сотрудничества, которые вносят конструктивный вклад в программы и инициативы на национальном уровне. Наша делегация решительно отвергает односторонние действия некоторых государств, обвиняющих другие государства в пособничестве и поддержке терроризма. Такие неоправданные и продиктованные узкими политическими интересами действия ставят под угрозу коллективный здравый смысл и многосторонние усилия по осуществлению Глобальной контртеррористической стратегии Организации Объединенных Наций. Моя делегация призывает эти государства воздерживаться от такой практики, которая несовместима с международным правом и принципами Устава Организации Объединенных Наций.

Моя делегация хотела бы вновь заявить о своей твердой решимости продолжать сотрудничество с Организацией Объединенных Наций и региональными и субрегиональными организациями в борьбе с терроризмом во всех его формах и проявлениях.

Г-н Чевик (Турция) (*говорит по-английски*): Как известно членам Ассамблеи, 14 января меня назначили на должность Председателя Генеральной Ассамблеи в качестве координатора консультаций с государствами-членами по выполнению решений Обзора Глобальной контртеррористической стратегии Организации Объединенных Наций. Десятого июня я представил этот проект резолюции на рассмотрение Председателя Генеральной Ассамблеи.

В этой связи я хотел бы поблагодарить Председателя Эша за оказанное мне доверие. Сегодня я приветствую принятие резолюции 68/276 о Глобальной контртеррористической стратегии Организации Объединенных Наций. Я хотел бы поблагодарить всех моих коллег и представителей государств за их любезные слова, высказанные в мой адрес и адрес моих сотрудников в ходе этого обзора. Я также выражаю нашу искреннюю признательность за проявленную солидарность в связи с похищением наших коллег в Мосуле.

На протяжении почти шести месяцев после моего назначения на должность координатора я встречался со многими коллегами, которые высказали свое мнение по поводу этого процесса и выражали ему поддержку. Я провел заседания региональных групп, а также совещания с участием всех государств-членов. В рамках этого процесса я руководствовался принципами транспарентности и

всеохватности. С самого начала я пытался охватить все делегации. Я считаю, что все делегации имели равные возможности, чтобы высказать свое мнение в ходе переговоров. Это понимание нашло отражение в резолюции. Мы прошли долгий путь и, действуя сообща, мы смогли добиться результатов. Я высоко ценю дух сотрудничества, который коллеги проявили в ходе этого процесса. Я считаю, что это является важным инструментом в нашей работе. В этой связи сотрудничество, проявленное в ходе переговоров в целях подготовки этой резолюции, является образцом для подражания.

Только что принятая нами резолюция не является лишь формальным продолжением предыдущей. Она обладает всеобъемлющим характером и отвечает новым тенденциям и вызовам терроризма, с которыми мы сталкиваемся. Принятие резолюции на основе консенсуса также свидетельствует о решимости государств-членов искоренить терроризм. Мне хотелось бы еще раз поблагодарить всех своих коллег и их делегации за напряженную работу и вклад в этот процесс, а также за сотрудничество.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово тем представителям, которые изъявили желание выступить в порядке осуществления права на ответ. Позвольте мне напомнить делегатам о том, что первое заявление в порядке осуществления права на ответ ограничивается 10 минутами, а второе — пятью минутами и что выступления осуществляются делегациями с места.

Г-н Змеевский (Российская Федерация): Россия отвергает прозвучавшие надуманные обвинения в нарушении территориальной целостности, оккупации, пособничестве терроризму. Совершенно не допустимо, когда под флагом борьбы с терроризмом, как это имеет место на Украине, осуществляются при поддержке и с благословения извне действия по подавлению протестных движений, применяются войска против гражданского населения, да еще с опорой на радикал-националистов. Эта неприемлемая форма насилия — путь к полномасштабной гражданской войне и не что иное, как преступление против собственного народа. Самого тщательного изучения требует сообщение о применении украинской стороной запрещенных международным правом видов оружия.

Измышления о причастности России к эскалации напряженности ничем не подтверждены. Тем более неприемлемы бездоказательные утверждения о вмешательстве России в ситуацию на Украине, о направлении в эту страну вооруженных формирований и поставок оружия. Отвечу словами президента Российской Федерации Владимира Владимировича Путина: «никаких вооруженных сил, никаких российских инструкторов, даже на юго-востоке Украины, нет — не было и нет». Не поставляем мы туда и оружие.

Более того, в последнее время предприняты шаги по снижению вблизи границы с Украиной численности российских вооруженных сил на нашей территории. Седьмого июня текущего года президент Российской Федерации дал поручение Федеральной пограничной службе Российской Федерации усилить режим охраны государственной границы Российской Федерации с Украиной с целью исключить незаконные переходы. И это указание выполняется, чего нельзя сказать о соблюдении ее обязательств украинской стороной. Так, в ночь на 13 июня текущего года боевая машина пехоты украинских вооруженных сил нарушила государственную границу Российской Федерации в Ростовской области. Расцениваем подобные действия украинской стороны как грубое нарушение основополагающих положений международного права, как противоправный акт, который не будет способствовать мирному урегулированию вооруженного конфликта на юго-востоке Украины. Требуем прекратить подобного рода провокации, которые затрудняют едва начавшийся процесс восстановления двустороннего российско-украинского диалога.

Мы не скрываем свою озабоченность ситуацией и, главное, массовыми и нарастающими нарушениями основополагающих прав, в том числе наших соотечественников на Украине, чьи интересы попираются самым нетерпимым образом. Второго мая текущего года в Одессе ультра-националисты сжигали и убивали десятки своих мирных сограждан, в том числе стариков, женщин и детей, о чем, впрочем, старательно замалчивали украинские средства массовой информации. И нам предлагают воспринимать это чудовищное деяние как проявление патриотизма. Никогда международное сообщество не согласится с такой циничной трактовкой преступлений против человечности. Все виновные в их совершении, как и военных преступлений, в

нарушении других норм международного гуманитарного права на Украине должны понести заслуженное наказание.

Россия настоятельно призывает незамедлительно прекратить боевые действия и насилие, так называемую антитеррористическую, а на самом деле карательную операцию на востоке Украины, отвести войска и приступить к полному выполнению украинской стороной Женевского заявления от 17 апреля текущего года и «дорожной карты», разработанной Действующим председателем Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе президентом Швейцарии Буркхальтером. По-прежнему ожидаем соответствующих шагов от нового руководства Украины.

Россия — последовательный противник терроризма, но мы никогда не согласимся с тем, чтобы под борьбу с этим вызовом подводили карательные операции против гражданского населения и использовали в этих целях авторитет международного сообщества, в том числе Организации Объединенных Наций. Вот чем бы стоило в связи с событиями на Украине заняться Организации Объединенных Наций, наряду с содействием прекращению насилия, выполнением гуманитарных задач — предложения на этот счет, как известно, внесены Россией в Совете Безопасности Организации Объединенных Наций, — так это изучением проблематики преодоления радикализации общественных и политических настроений, ведущей, в том числе, к террористическим и насильственным проявлениям. Речь идет, в первую очередь, о распространении экстремистских и террористических идей под лозунгами ультранационализма, неонацизма и фашизма. Это опасность, которую требуется пресечь в зародыше — срочно и эффективно.

В рамках этих задач требуется воссоздание единого фронта, в свое время уже сокрушившего фашизм. А что недопустимо, так это попытки использовать нацизм и обслуживающих его экстремистов в неких геополитических интересах. Мы это уже проходили, и должны все помнить, к чему это привело в 30-е годы прошлого столетия.

Г-н Касап (Украина) (*говорит по-английски*): Я благодарю Вас, г-н Председатель, за предоставленную мне возможность выступить в порядке осуществления своего права на ответ на замечания представителя Российской Федерации.

(говорит по-русски)

Очень жаль, что мои российские коллеги так и не научились адекватно реагировать на критику и призывы, которые звучат в их адрес. Это вполне понятно, так как ничто не может оправдать действия России по отношению к Украине.

Развернутый анализ и квалификацию таких действий России мы предоставили в ходе своего заявления, поэтому повторяться я не буду. Но хотел бы, в свою очередь, обратить внимание собравшихся в этом зале представителей государств — членов Организации Объединенных Наций на то, как внимательно, можно сказать, по-братски, россияне следят за событиями в восточной Украине, рассказывая, кто прав, а кто виноват, при этом сами же разжигают конфликт путем поставки в Украину своих боевиков, оружия, бронетехники и даже танков, говоря о так называемой ими карательной операции против мирного населения Украины.

Хочу отметить следующее. Неважно, как Российская Федерация называет эту операцию. К сожалению, мир уже привык к той дезинформации, которую Россия вещает на своих телевизионных каналах. Главное — это цель данной операции, которая заключается в том, чтобы прекратить террористическую деятельность военизированных группировок в Донецкой и Луганской областях и обеспечить мирное существование жителей этих регионов Украины. Если Россия считает, что это мирное население использует крупнокалиберные пулеметы, гранатометы, установки «Град» против украинских силовиков, если, по ее мнению, это мирное население похищает людей, в том числе малолетних детей, если, по ее мнению, это мирное население показательно расстреливает украинских военных офицеров на камеру, то тогда нам сложно с ней о чем-либо говорить.

Русские говорят, что нет никаких доказательств, но их масса, и только нежелающие их видеть и слышать отрицают данные факты. Русские должны понять, что они не смогут обмануть все международное сообщество, как они это старательно пытаются сделать со своим же народом. Генеральная Ассамблея уже дала свой вердикт по поводу действий Российской Федерации в Крыму, а члены Совета Безопасности неоднократно осудили действия Российской Федерации на востоке Украины.

Поэтому мы призываем Российскую Федерацию не мешать нам. Это наша прямая обязанность бороться с террористами на нашей земле. И мы ответственны за это перед своим собственным народом. Как правильно говорил в своем выступлении представитель Российской Федерации, двойные стандарты в сфере борьбы с терроризмом недопустимы. Так докажите же всем, что Ваши слова не расходятся с делом.

Г-н Ластиг (Израиль) *(говорит по-английски)*: В последние сутки продолжается поиск трех израильских подростков, которые, как предполагается, были взяты в заложники во время террористического акта. Мысли народа Израиля обращены к этим подросткам и их семьям, и мы молимся о том, чтобы они вернулись домой живыми. Израиль возлагает ответственность за благополучие этих пропавших подростков на Палестинскую администрацию.

Будучи жертвой постоянных террористических нападений, Израиль не можем сидеть молча и слушать звучащие в его адрес необоснованные обвинения других стран, хотя сами они укрывают и поддерживают террористов. В частности, с учетом многочисленных нарушений прав человека, которые совершаются в Ливане, делегации Ливана, видимо, потребовалось немало смелости, чтобы очернить нашу страну. Помимо этой смелости, следует отметить тот факт, что в недавно сформированное ливанское правительство входят представители «Хизбаллы» — организации, которая признана террористической организацией на международном уровне.

Я бы посоветовал делегации Ливана, вместо того чтобы выступать против Израиля в этом зале, заняться лагерями беженцев на всей территории Ливана, такими как Эйн эль-Хильва и Нахр-эль-Баред, где палестинцы живут в наихудших условиях во всем регионе и лишены своих прав. Они подвергаются насилию, дискриминации и экономическому и социальному угнетению. Я рекомендовал бы правительству Ливана, прежде чем совершать нападки на Израиль, рассмотреть все нападения, совершаемые «Хизбаллой» на ни в чем не повинных гражданских лиц в Сирии.

Г-н Змеевский (Российская Федерация): Мы, разумеется, полностью отвергаем прозвучавшие в адрес России измышления. Хотел бы только обратить внимание высказавших их на то, что не надо

прикрывать преступления против собственного народа борьбой с терроризмом. Рано или поздно за это придется нести ответственность и перед судом, и перед международным сообществом, и перед собственной совестью.

Г-н Касап (Украина) (*говорит по-английски*): Я благодарю своего коллегу из российской делегации за его четкий сигнал. Хочу лишь сказать, что мы готовы ответить за все, что мы делаем. Нелегко комментировать слова моих коллег из делегации Российской Федерации. Всегда трудно вести диалог с противником, который вас не слушает или не хочет слушать. Мне нечего больше добавить, однако я вновь настоятельно призываю Российскую Федерацию оставить нам в покое и дать нам возможность самим определять свое будущее в условиях мира.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Могу ли я считать, что Генеральная Ассамблея постановляет завершить рассмотрение пункта 119 повестки дня?

Решение принимается.

Заседание закрывается в 16 ч. 35 м.